

第七十七次全体会议  
2014年3月25日星期二下午3时举行  
纽约

主席： 约翰·阿什先生..... (安提瓜和巴布达)

下午3时开会。

## 议程项目120 (续)

## 纪念废除跨大西洋贩卖奴隶二百周年的后续活动

## 奴隶制和跨大西洋贩卖奴隶行为受害者国际纪念日大会特别纪念会议

主席 (以英语发言)：成员们记得，大会在2013年10月21日第三十五次全体会议上举行了关于议程项目120的辩论会，并通过了题为“奴隶制和跨大西洋贩卖奴隶行为受害者永久纪念碑和对受害者的纪念”的第68/7号决议。请允许我发言。

今天，我们纪念数百万男女老少的精神、勇气和事迹，他们是历史上最黑暗、最可憎一页——跨大西洋贩卖奴隶行为——的受害者。在我们一起纪念今年的奴隶制和跨大西洋贩卖奴隶行为受害者国际纪念日之际，我们怀念因历史上最大规模强迫迁徙行为而遭受残忍对待和不公的所有人。将举行若干纪念活动，来纪念这个日子。我鼓励所有会员国予以支持和参与。

今年纪念活动的主题是“战胜奴隶制：海地及其他地区”。今年，我们赞赏一个国家所发挥的作用，这个国家已成为反对奴隶制和争取自由的代名

词。1791年至1804年的海地革命被历史学家认为是有史以来最成功、持续时间最长的奴隶起义。由杜桑·卢维杜尔以及让-雅克·德萨林和亨利·克里斯托夫等人领导的海地革命，是欧洲和美洲历史上一个决定性的时刻。这场革命的最高潮是一个新国家——即海地共和国——的诞生，海地共和国1月份庆祝了建国210周年。

去年9月，我们通过委托设计永久纪念碑项目，对海地共和国反抗奴隶制的斗争予以了认可。海地裔美国建筑师罗德尼·莱昂中选。我对能够参加那次仪式感到高兴，在仪式上，对获胜设计方案——即莱昂先生的“返回方舟”方案——给予了认可，并向参与比赛并提交310项设计方案的83个国家资深艺术家表示了敬意。永久纪念碑不仅是纪念奴隶制和跨大西洋贩卖奴隶行为受害者的一个标志，而且也是对使人类得以打破奴隶制枷锁和偏执桎梏的坚韧和勇敢精神的大力褒扬。

永久纪念碑委员会报告称，该项目的设计和建设阶段已经开始，以便能够在大会第六十九届会议开幕时揭幕。我赞赏一些会员国迄今为永久纪念碑基金提供的慷慨捐助。但令人遗憾的是，该基金仍缺少完成这一有价值的项目所需的资金。因为是大会议定竖立纪念碑的，所以我敦促所有会员国竭尽

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长(U-506)。更正将在届会结束后编成一份单一的更正印发。



全力，为这个非常有价值的项目提供更多捐助，以便能够在既定日期完工。

今天，我们再次开会颂扬一条强大的人类普世真理，那就是哪里有人民遭受压迫和歧视，哪里就有人民反抗压迫和歧视。

今年是1994年在贝宁维达启动的教科文组织“奴隶之路项目”20周年。该项目通过提高我们的集体认识，从很多方面打破了对于奴隶制和贩卖奴隶行为这一问题的沉默。我们通过该项目的跨文化对话和活动以及研究和出版物，更多地知道并了解了贩卖奴隶行为及其导致的惨重后果。

更重要的是，该项目推动了国际社会对于奴隶制和贩卖奴隶行为是危害人类罪的认定。2001年在南非德班举行的反对种族主义、种族歧视、仇外心理和有关不容忍问题国际会议作出了这一认定。在《德班宣言和行动纲领》中可以看到这一重要认定。

因此，我对加拿大前总督、现任教科文组织海地特使和教科文组织“奴隶之路项目”国际科学委员会成员(2014-2015年)米夏埃尔·让阁下今天和我们一起感到高兴。她将向我们介绍其作为今年国际纪念日主要主持人的见解。海地著名歌手Emeline Michel也将为我们奉上一场文化演出。

教科文组织在该领域的工作再次提醒我们，我们必须继续研究奴隶制和跨大西洋贩卖奴隶行为的历史和后果。全球教育机构所拥有的资源和材料使我们得以有机会探究奴隶制的起因和后果，并对其中的教训进行思考。我们也可以利用这个国际日的宣传机会提请人们注意，沦为奴隶的非洲人发挥其聪明才智，为建设国家作出了许多贡献。

我们在反思历史的同时，也必须认识到今天依然存在各种残忍行为。其中最主要的是，奴隶制以形形色色的方式隐蔽地存在于我们的地球上。太多的无辜妇女和女童因为贩运人口和性剥削活动而受到奴役，被剥夺自由和享有尊严的权利。太多的儿

童遭受奴役，沦为童工。遏制此类侵权行为是一项艰巨挑战。我们必须将承诺化为具体行动，使妇女和青年无需生活在恐惧和匮乏之中。

四天前，我们纪念了消除种族歧视国际日。它揭示了我们各国社会普遍存在的另一个现实问题。跨大西洋贩卖奴隶行为的后果提醒我们，仍然存在种族主义、不公正和偏见的危险，也说明我们在这方面仍须开展工作。

今年晚些时候，我们将在大会第六十九届会议期间启动“非洲人后裔十年”，其时间是2015年1月1日至2024年12月31日，主题是“非洲裔人：认可、正义与发展”。历史不公不可否认地加剧了世界各地非洲裔民众面临的不公平、经济悬殊、边缘化和社会排斥现象。

在上周纪念消除种族歧视国际日期间（见A/68/PV.76），许多会员国发言称，已在国家一级采取举措，以确保世界各地的非洲人后裔享有充分和平等的人权和基本自由。让我们利用这个十年提供的机会，继续为一个没有种族主义和歧视的世界而奋斗。

作为国际大家庭，我们有责任处理现代奴隶制的根源，为受害者提供保护和援助，确保采取这种做法的人不会逃脱惩处。我们持续不断地努力消除当代形式的奴隶制及种族主义和种族歧视，就可以在人人享有尊严、体面、尊重所有人人权及基本自由的道路上向前迈进。

我现在请办公厅主任苏珊娜·马尔科拉副秘书长代表秘书长发言。

**马尔科拉女士（以英语发言）：**我荣幸地代表秘书长参加本次重要活动。秘书长对他无法与会表示遗憾，并请我代他发表下列致辞：

“每年的这一年，我们缅怀千百万经历过奴隶制噩梦的男女老幼。我们回顾跨大西洋贩奴的成因、后果及经验教训，从而再次承诺教育后世后代认识到种族主义和偏见的危险。

“今年纪念活动的主题是‘战胜奴隶制：海地及其他地区’。它赞扬世界各国反对奴隶制的斗争，标志着海地共和国因奴隶们奋起斗争而成为首个赢得独立的国家已有210年之久。正如大会主席刚才指出的那样，我们还纪念教科文组织发起“贩奴之路项目”二十周年，该项目旨在打破对贩奴行为及其后果保持的沉默。

“在联合国总部，竖立一座纪念奴隶制和跨大西洋贩奴行为受害者的永久纪念碑的工作正在进行之中。它将不断提醒我们记得奴隶以及帮助结束奴隶制压迫的废奴者和无名英雄的勇气。它还将促进充分肯定奴隶及其后裔对其社会所做的贡献。

“我希望，该纪念碑还将成为与今天依然存在的多种奴隶制形式继续斗争的灵感源泉。世界各地数百万人遭受人口贩运、债役、性奴役和家庭奴役，而这些侵犯人权行为的制造者却完全逍遥法外。

“这一天，让我们牢记过去的暴行，让我们加大力度制止当今的奴役暴行。”

**主席**（以英语发言）：我现在请几内亚比绍代表发言，他将非洲国家集团的名义发言。

**达伽马先生**（几内亚比绍）（以英语发言）：我代表非洲集团，感谢大会主席举行就非洲非常关心的问题举行本次年度纪念活动，因为非洲大陆受该祸患的影响最大。持续400多年的奴隶制和跨大西洋贩奴行为是人类历史上最黑暗的时期之一，夺走了1 500多万男女老幼的生命，他们遭受如此残暴的恶行，的确是一种非人的悲剧。

为了纪念这些受害者，大会在2007年12月17日第62/122号决议中宣布3月25日为奴隶制和跨大西洋贩卖奴隶行为受害者国际纪念日，每年举行纪念活动。该国际日还旨在提高对当今种族主义和偏见危险的认识。

今年的主题“战胜奴隶制：海地及其他地区”为我们提供了一个机会，以回顾历史，向那些无名英雄致意，肯定贩奴行为给人类良知留下无法磨灭的印迹，并确认400多年来打着贸易旗号参与这场悲剧的国家负有不可接受的同谋责任。

跨大西洋贩奴行为是历史上规模最大的被迫移民，不可否认，这也是最非人的移民之一。在长达400多年的时期内，非洲人大批离开，流落到世界许多地方，这在人类历史的记录上是史无前例的。

2008年10月20日，大会通过了第63/5号决议，表示欢迎提议

“在联合国总部的某个显要位置建造一座便于各位代表、联合国工作人员和游客观瞻的永久纪念碑，以承认悲剧的发生和念及奴隶制和跨大西洋贩卖奴隶行为遗留下来的影响”（第63/5号决议，第1段）

确立永久纪念碑倡议是为了监督永久纪念碑项目，其成员来自各个地理区域，而来自加勒比共同体和非洲联盟的会员国则发挥了领导作用。无独有偶，海地的儿子、罗德尼·莱昂先生被选为纪念碑设计国际比赛的获胜者。纪念碑将高高耸立，不断提醒奴隶制和跨大西洋贩奴行为，并缅怀其受害者。

永久纪念碑名为“返回方舟”。作为一件艺术品，借用大会主席约翰·阿什先生阁下的话来说，纪念碑将体现“改变和希望的声音”，确实“加深我们对人性善良和正直的信心，为此，我们所有人都心存感谢。”

“返回方舟”就将竖立在联合国这里。会员国提供了若干笔捐款，使之成为可能，我们共同对此表示感谢。我愿促请所有会员国再作出一次努力，以便实现最后的目标，也就是携手合作，提供完成纪念碑所需的最后捐助，纪念碑象征着我们的所有憧憬和梦想，也是对逝者的纪念，是为了承认悲剧、记住遗留的影响，以防我们忘却。

**主席**（以英语发言）：我现在请汤加代表发言，他将代表亚太集团成员国发言。

**图普纽亚先生**（汤加）（以英语发言）：作为3月份亚太集团主席，我荣幸地代表我们的55个成员国发言。

主席先生，首先，我们感谢你在第七个每年一次的奴隶制和跨大西洋贩卖奴隶行为受害者国际纪念日之际，召开本次大会特别纪念会议。我们也要感谢参加今天大会会议的在座所有代表。

今年的主题——“战胜奴隶制：海地及其他地区”——对反对奴隶制和跨大西洋贩卖奴隶行为的斗争表示敬意，奴隶制和贩奴行为是令人痛心、惨无人道的全球危害人类罪行，我们绝不应忘记这些罪行。我们今天共聚在此，还是为了纪念来自非洲大陆的1 500多万男女老幼，从十六世纪到二十世纪的四百多年来，他们成为残酷奴隶制的受害者，遭受苦难。确实，这是我们历史上非常黑暗的一页，清楚反映了人类对同类的无人道，也表明我们在对待他人时会多么邪恶。

但是，值得一提的是前英国议员威廉·威伯福斯和美国总统林肯这些为解放奴隶而斗争的无名英雄。但是，尽管废止了法律认可的奴隶制，但我们仍然面临现代形式的奴隶制，例如债役、强迫劳动、强迫婚姻、早婚、招募儿童兵和贩卖儿童等等。大部分受害者继续遭受贫困、发展不足、边缘化以及社会经济方面的排斥。因此，我们必须继续打击这一当代祸害，并且积极寻求消除奴隶制，争取所有人的尊严。

今天，我认为，这一主题提醒我们，我们持续斗争的成功首先在于使我们摆脱容许当代形式奴隶制继续存在的现行制度。因此，除纪念过去和发扬光大海地的精神外，我们不仅需要缅怀和纪念，还需要采取行动。在采取行动打击奴隶制的这些当代形式，以便消除它们时，我们实际上也在纪念那些以死亡和痛苦经历而付出代价的人们。人剥削人的无人道做法与过去奴隶主剥削奴隶没有什么不同，

借由当代形式的奴隶制，这种做法时至今日依然存在。

我今天所指的使人们在当代继续遭受奴役的制度是贫困。贫困产生了当代奴隶主可以利用的适宜环境，他们借此来压榨穷人和绝望者，因而当代形式的奴隶制得以存在。追根寻源，解决造成贫困的原因，就可以消灭当代奴隶主所创造使我们人类继续遭受伤害的制度。我认为，伟大的解放者和海地领袖杜桑·卢维杜尔宣告说，他生为奴隶，但大自然赋予他自由人的灵魂，这正是他的用意所在。

卢维杜尔出生在一个他和他的人民都被奴役的制度中，但是，他要争取自由并解放他的人民的行动所体现的坚强意志，使他的国家获得了解放。因此，这在今天也提醒我们，我们也必须这样做，要遵循他的榜样，发挥我们争取自由的意愿，也就是摆脱奴役我们同胞的贫困并最终把我们自己从这一当今形式奴隶制的桎梏中解放出来的意愿，把海地精神发扬光大。为了昔日和今天的受害者，事实上也是为我们自己，我们必须这样做。

我们赞扬加勒比共同体（加共体）和非洲集团成员国继续致力纪念这个每年一次的纪念日。今天世界各地纪念受害者的活动是一个绝佳的时机来，可以提高认识，并且讨论原因、后果以及汲取的经验教训，使任何人或国家都不会再遭受大规模驱逐、奴役、种族主义和偏见，我们将永远铭记这些历史上最恶劣的侵犯人权行为。

因此，我们要回顾指出，我们支持加共体、非洲集团以及由牙买加常驻代表领导的永久纪念碑委员会为执行第63/5号决议和建立纪念奴隶制受害者永久纪念碑而作出的努力。我们要指出，目标是在大会第六十九届会议开幕式上完成这个项目，包括获奖设计“返回方舟”，因此我们呼吁会员国以及其它有关方面支持这一倡议，包括为基金提供更多的自愿捐助。

**主席**（以英语发言）：我现在请保加利亚代表发言，他将代表东欧国家集团发言。

塔夫罗夫先生（保加利亚）（以英语发言）：我荣幸地代表东欧国家集团发言。

每年的今天，联合国都要纪念和缅怀遭受奴隶制之害并因此死亡的千百万人。但是今天，我们还必须承诺加紧努力，以便消除奴隶制的残余，并使人们更好地认识时至今日继续存在的种族主义和偏见的危险。

跨大西洋贩卖奴隶行为是人类历史上最黑暗的篇章之一，遗憾的是，现在全世界仍有许多人在承受这一夺走数百万人生命悲剧造成的后果。今天，我们有责任确保世人不会遗忘这一暴行，并确保充分研究、认识和解决奴隶制的事实。

今天，我们还必须纪念在奴隶制之下奋争并冒着生命危险追求自由的勇敢的男男女女。他们的勇气和决心应促使我们自己作出努力，与当代形式的奴隶制作斗争。

今年，我们纪念210年前海地反奴隶制斗争取得胜利并建立共和国，海地是第一个通过奴隶起义获得独立的国家。

（以法语发言）

因此，我借此机会衷心祝贺我的海地朋友。

（以英语发言）

2014年还标志着教科文组织“贩奴之路项目”启动二十周年，这一项目在贝宁发起，目标是打破对于奴隶贸易和奴隶制的沉默，并且提高对其所造成后果的认识。我们欢迎迄今取得的进展以及这一项目对承认奴隶制和贩卖奴隶行为是一种危害人类罪所作出的贡献。

东欧国家支持建立一座奴隶制和跨大西洋贩卖奴隶行为受害者永久纪念碑的决定，因为此举将有助于我们永远记住在那场悲剧中遭受苦难的数百万人。

我们的世界不容存在任何形式奴隶制。我们大家必须加强努力，争取根除奴隶制。禁止奴隶制

是国际人权法的基石。然而，在世界所有区域，仍然存在当代形式的奴役或类似奴役做法。令人震惊的是，据估计，全世界被强迫劳动的人——包括儿童——的人数继续增加，而与此同时，却很少有这方面的犯罪分子被绳之以法。应当在国家和国际层面建立保护人们免遭侵犯人权行为侵害的强有力机制，以打击当代形式奴隶制。

东欧国家同样坚信，各国在其旨在消除奴隶制的战略中必须更加注重预防奴隶制、保护人们免遭奴隶制侵害、向受害者提供支助以及起诉肇事者的措施。当代形式奴隶制理应得到国际社会认真和高度关注。

我们大家应当齐心协力消除贩运人口行为。令人深感关切的是，有人出于性剥削、劳动剥削、摘除人体器官、乞讨、家庭劳役、强迫结婚、非法收养等目的贩卖弱势妇女、男子、男孩和女孩。

必须在国家和国际层面采取更有力措施打击贩运人口行为，包括建立特别机制，以便更好查明、移交、保护和援助被贩运受害者，并起诉跨界贩运人口案件。我们还对致力于向受害者提供保护和援助的民间社会组织和提供服务机构在这方面发挥的重要作用表示肯定。

最后，我要强调，令人遗憾的是，奴隶制尚未成为过去。令人震惊的是，甚至在今天，仍然有人被贩卖和贩运，以从事强迫劳动或卖淫。要消除贩卖人口行为和杜绝当代形式奴隶制，国际社会仍有很长的路要走。

主席（以英语发言）：我现在请智利代表发言。他将代表拉丁美洲和加勒比国家集团发言。

加尔韦斯先生（智利）（以西班牙语发言）：在主题为“战胜奴隶制：海地及其他地区”的2014年纪念奴隶制和跨大西洋贩卖奴隶行为受害者国际纪念日，我谨代表拉丁美洲和加勒比国家集团发言。

每年3月25日，大会都缅怀非人道跨大西洋贩卖奴隶制度受害者。这一制度迫使千百万男女老幼背井离乡，像货物一样运往和贩卖到包括美洲在内的世界各地。在那里，他们受到非人道、不公平和可鄙的对待，并遭受酷刑、虐待及强迫劳动。

尽管奴隶制和跨大西洋贩卖奴隶行为属于最严重危害人类罪之一，但我们必须认识到，人们对这些行为认识不足，并且对这一非人道制度了解甚少。时至今日，在我们各国社会的许多地方，人们继续感受到这一制度造成的持久后果。

许多非洲男女老幼从这一状况中获得解放。他们曾忍受苦难、酷刑以及使其非人化企图，并同巨大厄运作斗争，以获得自由。在这方面，正如为本届会议所选择的主题——“战胜奴隶制：海地及其他地区”——适当强调的那样，海地于1804年宣布独立是我们历史上的一个里程碑，因为那是第一次成功导致建立一个国家的奴隶起义。在加勒比其他地方和广大拉丁美洲区域，以及在北美洲、欧洲和其他区域，海地奴隶起义引发了摆脱奴役争取自由的运动。不可否认，那次起义开创了一个先例，并触发了其他事例。在这些事例中，人类精神对不可接受的统治的抵抗加强了全球争取自由和尊严的事业，以及人类不懈打击奴隶制、种族主义和种族歧视祸害的决心。

不过，争取充分和绝对解放的斗争是一场仍在继续的斗争，正在等待获得必要的赔偿，以便充分愈合对人类一个特定部分强加和实行奴隶制的时期发生的暴行给人类造成的创伤。在这方面，拉丁美洲和加勒比国家集团大力支持大会于2013年12月13日在“非洲人后裔：承认、正义与发展”这一恰当主题下宣布从2015年1月1日开始的十年为“非洲人后裔国际十年”。本着同样的精神，本区域各国外长宣布从2014年1月1日开始的十年为“非洲裔拉丁美洲和加勒比人国际十年”。

拉丁美洲和加勒比国家集团注意到2013年8月秘书长的报告，其中概述了提高全球对相关纪念活动的认识的外联方案和步骤的执行情况（A/68/291）。

我们要对教科文组织做的重要工作表示肯定和赞赏。该机构成功开展了主题为“抵抗、自由、遗产”的“贩奴之路项目”，最近又制作了一部教育影片，片名为“不可忘记的故事”。

拉丁美洲和加勒比国家集团坚定强调文化的重要性，因为文化是我们每一个国家特征的核心，也是我们这个以拉丁美洲和加勒比特征的文化表现形式多样性为特点的区域文化融合的催化剂。在这方面，我们区域极为重视教育今世后代，使他们了解奴隶制和跨大西洋贩卖奴隶行为的起因、后果和教训，以确保人类历史这一黑暗时期永远不会重现。

我们尤其赞赏围绕这一纪念组织的各项活动。在国家层面，本集团各国采取了若干举措，以传播关于贩卖奴隶行为及其令人触目惊心历史遗留问题的信息。

本集团赞扬牙买加以及本区域和加勒比共同体其他成员国发挥主导作用，与非洲集团成员国密切协作，建立奴隶制和跨大西洋贩卖奴隶行为受害者永久纪念碑。我们鼓励尚未向为这座永久纪念碑设立的基金捐款的国家向该基金捐款。在这方面，拉丁美洲和加勒比国家集团成员国重申坚定支持建立该永久纪念碑，并希望该纪念碑将在大会第六十九届会议开幕之前建造完毕，并竖立在联合国总部一个显要位置。

最后，拉丁美洲和加勒比国家集团全体成员国和国际社会一道，纪念这一重要日子，讴歌从奴隶制祸害下获得人身解放者的斗争及其后来取得的成就。这的确是一个值得庆祝的日子，但也应当是我们进行总结和加强决心的日子，以应对不平等、贫困和殖民主义等当代挑战。所有这些现象都可以从认为一个种族更优越、另一个种族更低劣的观念中找到前因。这种观念，哪怕在当代表现为各种形式，也必须彻底地让它声名扫地，彻底予以摒弃。

必须不断保护我们所获得的自由。请大家在这项崇高工作中依靠拉丁美洲和加勒比国家集团成员国。

**主席**（以英语发言）：我现在请新西兰代表发言。他将代表西欧和其它国家集团发言。

**麦克莱先生**（新西兰）（以英语发言）：首先，我愿指出，今天为我们辩论贩奴问题主持大会的是深受贩奴之害的一个地区的代表，这样做是非常合适的。

我谨代表西欧和其它国家集团发言，纪念奴隶制和跨大西洋贩卖奴隶行为受害者国际纪念日。

废除跨大西洋贩奴行为到现在已有200多年了。该行为是有史以来人权和人类尊严所遭受的持续时间最长和最残暴的一种践踏。人们可能永远都无法知道残忍的贩奴行为所造成的全部伤亡，但在15世纪至19世纪，它可能让1 200多万人受害。在那些被迫踏上现已臭名昭著的“中段旅程”的人当中，高达18%的人据信在到达目的地之前就已死去，而得以幸存者所经受的苦难和屈辱仍是对人类集体良知的最大玷污。

今天，我们齐聚一堂，是要向这一野蛮和惨无人道的贩奴行为的无数受害者致以我们的肃穆哀思，是要铭记其所导致的后果——祖祖辈辈被强迫劳动——以及随之而来的种种残忍遭遇，并确认他们曾经遭受的痛苦和不公，以及被随心所欲、惨不忍睹地夺走家园的人们曾遭受的苦难、不公和痛苦。

不幸的是，奴隶制不仅仅是昔日的祸害，也不仅仅是昔日需要得到应有定性的不公。即便在今天，我们数百万人类同胞仍屈从于非常明显的当代形式奴隶制，其中包括贩运人口、强迫卖淫、债役、强迫儿童参加武装冲突和强迫婚姻。所有这些当代做法都令人回想起往昔的严重不公，而今天的运输和通信技术更使得这些做法变本加厉。这些受害者常常是最脆弱者，而且常常来自我们当中最弱势的群体。

我们对于跨大西洋贩卖奴隶行为受害者的一种最好纪念就是，加倍努力消除一切当代形式的奴隶制。今天的纪念活动也在大力提醒我们，仍有很多工作要做，以消除践踏人权和人类尊严的其它行为，其中包括种族主义、种族歧视、仇外心理和相关不容忍行为。

我们在对历史上这一滔天罪行——历史上最令人心碎的悲剧之一——的受害者表达敬意时，还要拿出意愿，态度坚定并团结一致地维护他们曾遭残忍剥夺、而今天仍有很多人享受不到的基本权利和基本尊严；让我们以全球大家庭的名义并为了全球大家庭这样去做。

**主席**（以英语发言）：我现在请美利坚合众国代表发言。她将代表东道国发言。

**卡森斯女士**（美利坚合众国）（以英语发言）：今天，我们纪念因奴隶制和跨大西洋贩卖奴隶行为而被剥夺自由和生命的男女老少。我们缅怀数百万已逝者，奴隶制及其造成的野蛮伤亡使得他们失去亲人、遭受疾病和贫困的折磨，并经历无数恐怖。跨大西洋贩卖奴隶行为玷污了我们的集体良知，在我们自己的历史上留下了不可磨灭的印记，也留下了我们今天必须努力加以愈合的伤口。

今天，我们也纪念世界各国为制止这一骇人做法而作出斗争的那些人。我们特别缅怀面对监禁、恫吓、暴力和恐惧表现出大无畏精神、挺身而出反抗不公、争取自己人格和天赋自由的人。正是210年前揭竿而起并使后来成为海地共和国的国家宣布独立的男女奴隶们向世界表明：奴隶制、压迫和屈辱是可以被制止的。

我们期待由海地裔美国人罗德尼·莱昂设计的纪念奴隶制和跨大西洋贩卖奴隶行为受害者永久纪念碑的建成。它可以有力地提醒我们，他们是多么坚强和目标一致。我们必须永远铭记他们的勇气，铭记正义终将战胜最野蛮罪行的前景。我们今天在努力消除当代形式奴隶制的过程中，必须以他们为榜样，来激励自己，还必须坚定不移地决心确保所有

人都能享有和平与尊严，不受监禁、剥削和虐待，以及不受种族主义、歧视和偏见之害。

跨大西洋贩卖奴隶行为是人类历史上最黑暗的篇章之一。它给我们留下了印记，使我们始终必须努力予以了结，也使我们永远都不能让自己忘记。今天，我们再次承诺消除奴隶制的长期后果。我们重申，我们集体决心消除一切形式的奴隶制。我们再次表示致力于促进每个人的权利、自由和尊严。

**主席（以英语发言）：**在着手下一步工作之前，我想征询各位成员的意见，以便邀请联合国教育、科学和文化组织（教科文组织）海地特使兼教科文组织“奴隶之路项目”国际科学委员会成员（2014-2015）米夏埃尔·让女士在本次会议上发言。

如果没有人反对，我是否可以认为大会希望在不构成先例的前提下，邀请让女士在本次纪念会上发言？

就这样决定。

**主席（以英语发言）：**我现在请让女士发言。

**让女士（联合国教育、科学及文化组织）（以法语发言）：**我感谢主席、办公厅主任和各区域集团主席的发言，他们的发言深深地打动了我们。

当然，我是满怀激情地在奴隶制和跨大西洋贩卖奴隶行为受害者国际纪念日和毁灭数百万人生命的恶劣待遇400年国际纪念日向大会发言的。我们生活在一个光影并存的世界，生命持续受到威胁，自由时时遭到鄙视。而我们汇聚一堂的这个大会堂则鲜明地展现出一种决心：凝聚我们自身的真善美，与各种毁灭性的阴暗势力作斗争。

我联合国人民决心欲免后世再遭人类经历过的、给民众造成无法想象痛苦的祸患，我们决心表明我们对基本权利的信念，我们相信人类的尊严与价值，我们相信男女权利平等，也相信大国与小国间的平等。我们决心还要为伸张正义创造必要的条

件，决心确保社会进步，创造更好的、更加自由的生活条件。我联合国人民决定团结起来，创造一个更加美好的世界，面对会破坏和危及这个世界的情势永远保持警惕。

我们今天在此开会是在寻求一道铭记人类历史上最黑暗的经历之一。我们来到这个大会堂是因为我们相信我们有义务铭记历史。我们知道吸取过去的经验教训对于巩固现在和建设未来何其重要。了解我们的来历，评估已走过的历程，并认识到犯下的罪行和前辈克服的困难，将使我们更加坚强和更加开明。诗人兼政治家艾梅·塞泽尔说过，一个丧失记忆的民族是没有未来的。我们知道，牢记历史的义务是一项艰难但却必要的任务。

我将在这个大会堂讲述的经历是我本人的经历，但是它关系到全人类。我诞生在我们今天纪念的黑暗的过去。我来源于那成千上万被残忍地分开并被剥夺所有一切的男女老幼；这一切包括他们的姓名、语言、文化、家园、关系、尊严和人性。有1 500万到2 500万或者3 000万人被抓住，然后被递解出境、像驮载用的牲口一样被出售。我便是这些人的女儿。我来自于那些被彻底摧残的生命，几个世纪中得到完善开发和接受的各种肮脏的贩奴线路使他们变成什么都不是。这就是在欧洲、非洲和美洲之间进行的跨大西洋贩奴行为。

数字触目惊心，但是，它们掩盖了更为惊人的伤亡人数，因为据估计，每一个幸存者意味着有5人死去——他们是为抓捕奴隶而进行的侵略和袭击的受害者；他们是在被迫递解出境期间或在递解出境之前遭受暴行而大批死去的受害者。成千上万的人在横跨大西洋时死于疾病和虐待。大西洋是一块圣地，也是一座巨大的坟墓。这些罪行无以言表，受害者数不胜数。我出生在一个种植园。通过对我们成千上万祖先的彻底奴役和强迫劳动，这些种植园确保了夺取美洲大陆的欧洲殖民大国繁荣昌盛，而美洲大陆上的土著人民却被斩尽杀绝。



我出生在圣多曼格——法国殖民地上古老的明珠——从那里，杜桑·卢维杜尔、让-雅克·德萨林和亚历山大·佩蒂翁等勇敢的黑人斗士发出有力的呼声，成千上万武装起来的奴隶勇敢地追随他们，也奋起造反并展现了十足的勇气。我就出生于这场我们现在必须颂扬的斗争。这是一场男人女人都参与的斗争：他们决心终止这种不道德贩卖，结束那剥夺其存在的可耻剥削，而且他们从崇高的自由、平等和博爱的文字和价值观中找到了重生的巨大希望。

这些文字和价值观来自于“启蒙运动”，它们启迪人类，给我所在种植园的黑暗角落带来新的黎明。生我的那些人从这些美好的想法中找到其自身的自由梦想含义、对平等的热切期盼和他们对博爱的巨大需求。如果不是启蒙运动思想家们的这些理念，今天我们就不会聚集在这里，我这样的女性也不会以自由之身站在大会面前。正如哲学家茨维坦·托多洛夫说过的那样，他们的理念本质上立足于历史和永恒、自由与平等。

启蒙运动提出了三点具有重大影响的根本性朴实理念。第一个是自治、进而解放的理念。这要求有自我审视、提问、批评、怀疑、选择和决定的自由。然后，是人类目的这一理念，从而产生这样的论断，即：所有人皆因其人的本性而拥有不可剥夺的权利。最后是普遍性理念，对平等的需求即由此而生。它使我们今天有可能展开更多的斗争，其中当然包括妇女的斗争，也使我们有可能做出更多打击各种形式自由异化的努力。启蒙运动产生了以下三个词：自由、平等和博爱。它们带来各种憧憬，并使之得到传播，点燃崭新人性的所有梦想火焰。这三个词不仅激发了法国大革命，而且改变了整个世界。

我知道，获得解放的梦想给我的祖先带来了怎样的启示——自由、平等和博爱，也给我们这些未受邀参加革命盛宴、无法分享这一果实的黑人带来了怎样的启迪。但重要的是不用压迫者的语言说出这些词。我的祖先用他们自己的血肉之躯肯

定了这些词，并像人们拥有战利品一样拥有这些词——它们是应得的东西，是应该分享的宝贝，是供人索取的美丽宝藏。没有什么比这更加美好。自由、平等、博爱，这三个词是一场斗争的座右铭，而这场斗争尽管或许对我们进行严峻的考验，但绝不会像遭鞭笞、羞辱、强奸、剥夺财产和种族主义欺凌那样让人刺痛。正是基于这些理念，我的先人才会以撼动泰山之力，战胜不可能战胜的事物。因此，1804年诞生了第一个由黑人男女组成的共和国，他们解放了自己，得以让这片因他们遭受的非人待遇和痛苦囚禁而受到玷污的土地重获最初的名字：海地。在最早的加勒比先民——也就是阿拉瓦克人、泰诺人、加勒比人，而这些民族全都被消灭了——的语言中，“海地”意为“多山之地”。在海地实现的梦想迅速激励了其他人。来自海地的星星之火点燃了废除奴隶制斗争的熊熊烈火，特别是在美洲。

自由、平等、博爱，不仅仅是为了我们海地的男人和女人，而且也是为了所有生活在枷锁之下的人，当时，年轻的海地共和国总统亚历山大·佩蒂翁对人称“解放者”的西蒙·玻利瓦尔如是说。西蒙·玻利瓦尔1815年被委内瑞拉和牙买加驱逐出境，是佩蒂翁为他提供了庇护。佩蒂翁还为西蒙·玻利瓦尔插上飞翔的翅膀，因为他答应为玻利瓦尔提供财政和后勤保障，使他能再次开展自由斗争，但佩蒂翁坚持要求，唯一的条件是，玻利瓦尔的斗争将确保解放所有被解放土地上的奴隶。这对玻利瓦尔来说是一个挑战，因为他本人就是知名奴隶主家族的后裔。

就这样，从海地这个小小共和国的胜利愿景和资源之中，拉丁美洲作为一个整体的一批新共和国陆续诞生；海地为之付出了高昂代价。欧洲的大国，与当时美国的奴隶主和种族隔离分子串通一气，很快就作出了回应。海地遭受禁运的孤立，它的经济一贫如洗，又不准进入任何市场，年轻的海地被打上烙印，陷入困境。但是，海地人民在历史面前挺直脊梁，继往开来，勇往直前。四年

后，1807年，英国议会颁布了一项法案，取缔贩卖奴隶行为。拉美国家的解放源自30年后实现的废止奴隶制。56年后，1863年，美国总统亚伯拉罕·林肯宣布，在南方各分裂的蓄奴州废除奴隶制。

接下来的几十年中，妇女还开展了宣告和赢得她们选举权的事业。随后是伟大的二十世纪非洲非殖民化运动，接着便是美国的美国黑人民权运动。1965年3月25日，小马丁·路德·金与几千名示威者一道，在经过数日征程之后进入蒙哥马利，与阿拉巴马州长会面。他当时说，他们来到这里，不仅仅经过历时5天、80公里的跋涉，还经历了三个世纪的苦难和贫困。他们来到阿拉巴马州长面前，是要向他宣告，他们现在要求获取自由、享有选举权、受到法律的平等保护和制止警察的暴力行为。之后，更近一些时候，南非的种族隔离制度废除，“马迪巴”纳尔逊·曼德拉当选总统。

（以英语发言）

因此，今年是海地共和国成立210周年。这个国家从人祸到天灾，其中包括2010年的地震，历经了一次又一次的磨难，有时还遭受自己人民的背叛，而它现在仍然屹立不倒。这场地震使整个国家满目疮痍、遍地废墟，它30万至亲至爱的儿女因此而丧生。海地弯而不折。这个国家力求重生、走出贫困，摆脱损害其主权的援助依赖症；它曾为之付出过如此高昂的代价。海地的儿女想要全人类记住这些。

巴拉克·奥巴马2008年11月当选美国总统时，他2009年2月首次出访的国家，依照惯例是加拿大。在历史的安排下，我作为加拿大第一位黑人总督和三军统帅，会见了美国第一位黑人总统和三军统帅。所有人都看到了这一会晤的象征意义。我们在会面时分享的第一件事情，就是我们当时非常高兴。我还应当告诉大会，在我们讨论了我们两国——加拿大和美国——共同感兴趣的问题之后，奥巴马总统向我问起了海地的情况。

当时，我刚刚结束对海地的正式访问回国。那次访问的目的是评估猛烈的飓风灾害在该国北部地区造成的破坏。我在海地的时候，曾对一群聚集在海地独立的英雄杜桑·卢维杜尔雕像脚下的年轻人发表讲话；当时，一个年轻女孩突然走上前来，高声呐喊。她说，记住，你亏欠他们。你亏欠我们的英雄们。如果没有他们，今天你不会成为加拿大总督。如果不是因为他们的勇气、斗争和胜利，巴拉克·奥巴马也不会成为美国总统。告诉他，一切都是从这里，从海地开始的。她说，我们贫穷，但我们自豪，而且我们是强大的。

我问奥巴马总统，这个女孩说得不对吗？奥巴马总统反复地说，对的，她说得很对。事情真是这样。她说得很对。奥巴马总统显然深受触动，点头表示赞许。海地的儿女想要全人类都记住。这正是我们选择做的事情。今天我们在此相聚，我们联合国人民选择在团结契约之下，坐在同一张桌旁、同一个屋檐下，秉持我们必须一直加强并不懈培养的同甘共苦理念，这样，它可以给人类带来丰硕和重要的成果——进步、和平与稳定、知识和所有人享有的教育、可持续发展、人权、责任、自由以及繁荣；它们是对抗动荡和破坏力量、对抗仍旧阴魂不散同时寻求卷土重来的黑暗势力的唯一真正持久的中坚力量。

（以法语发言）

我们取得了长足的进步，但道路仍然漫长、非常漫长，而且一路上将有我们自己造成的困难，有我们力求克服的困难，也有迫使我们考验自己的困难。我联合国人民有责任确保我们希望通过融合我们不同的文化、经验、文明以及息息相关的命运变得丰富的世界建立在基于尊严的持久博爱基础之上。正如大家今天所说的那样，我们必须满怀信心、百折不挠地把言词化为行动。

昨天的贩奴船提醒我们注意今天的船民以及试图逃离贫穷而挤入简陋船只、希望过上更美好生活的数百万人的悲剧——新闻不断报道这些船只沉没

以及遇难者尸体被冲上海岸的悲剧事件。世界各地从事强迫劳动或遭受未得到国际社会关注的非人道贩运人口行为侵害的人数之多，也令人极为关切。这个“国际日”提醒全世界，今天与昨天一样，争取自由、平等和博爱以及要求遵守《世界人权宣言》各项原则的斗争仍然至关重要，而且比以往任何时候都更为紧迫。

我也要顺便赞扬即将在联合国总部举行的海地裔建筑设计师罗德尼·莱昂先生题为“返回方舟”的艺术作品揭幕仪式。竖立该艺术作品是为了纪念奴隶制和跨大西洋贩卖奴隶行为受害者。该艺术作品将标志着教科文组织于1994年在贝宁维达启动的贩奴之路项目20周年。

穆纳女士（喀麦隆）（以法语发言）：我首先要感谢约翰·阿什主席在奴隶制和跨大西洋贩卖奴隶行为受害者国际纪念日之际召开大会本次会议，为国际社会提供机会讨论该悲剧所造成的影响。我感谢主席提供这一时机供各方交换看法。我还要转达喀麦隆及其国家元首、共和国总统保罗·比亚阁下对潘基文秘书长的感谢——感谢他提供值得称赞的领导。

今年，我们在“战胜奴隶制：海地及其他地区”这个主题下将海地置于我们持久纪念3月25日活动的核心。喀麦隆再次荣幸地参加这一纪念活动。我要感谢联合国大家庭给我们这次机会在这个场合发言。

像加勒比其他国家一样，海地显示黑人所遭受的历史性悲剧以及他们面对逆境所表现出的巨大毅力。数百年来一直从自己的大陆被拉走、在非人条件下被运送、被征服、在跨大西洋贩卖奴隶枷锁下受苦受难的非洲儿女，终于对奴役和异化说不。这就是海地人民如何最终接受了自己的历史和政治命运，并且当齐斯齐亚（伊斯帕尼奥拉岛前地名）部分地区遭受诸如2010年1月10日地震等毁灭性灾害袭击时，他们勇敢地对付恶劣的自然环境。

面对自然灾害，海地如它在其历史上始终所做的那样，再次显示出以英勇的毅力生存下去的巨大决心和坚定意志。当时，本着休戚与共精神和人道主义同情心，喀麦隆按照共和国总统保罗·比亚先生的决定，自发、迅速地提供了大量财政支持。我要提到，喀麦隆多年来一直参加联合国海地稳定团，以便恢复和建设和平。

（以英语发言）

喀麦隆一直在为贩卖奴隶行为纪念活动作出贡献，因为在我们人类历史那个最黑暗篇章里，我国曾经遭受巨大痛苦。值此今年纪念活动之际，重要的是要强调跨大西洋贩卖奴隶行为的一个鲜为人知的历史因素——班比亚贩奴港。该港口位于距离喀麦隆西南地区滨海城镇林贝12公里处。此前在西非进行的关于跨大西洋贩卖奴隶行为的研究更多注重加纳的米纳、塞内加尔的戈雷和贝宁的维达。

事实上，喀麦隆滨海城镇班比亚在跨大西洋贩卖奴隶历史和行业中起过重大作用。葡萄牙探险者早在1472年就知道班比亚。在十八世纪下半叶，班比亚成为奴隶和其他货物的重要集散地。第一艘贩奴船于1777年离开班比亚前往圣文森特岛。数十年间，数以千计沦为奴隶的男女老幼经过班比亚，然后被迫离开比亚夫拉湾远行。那些幸存者前往美洲。班比亚在几内亚湾内变得如此重要，以至于其影响范围向西延伸至安巴斯湾和更远地区。

今天，班比亚被归类为国家文化遗址，因而成为一个得益于我国政府充分关注的非常重要的遗址。因此，我国政府已经着手逐步修复和恢复其所有遗迹，同时进行研究，以改进和补充关于班比亚贩奴港的科学和历史文献。

铭记上述一切，我国随时准备与国际社会以及任何希望同我们一道或支持我们重现我们的历史原貌和还原我们的集体记忆的机构或好心人协作。要想按照教科文组织的要求，将比姆比亚列入世界遗产名录，我国就需要甚至必须加强对比姆比亚的专门研究。

(以法语发言)

最后，请允许我重申，海地人民面对逆境表现出了不屈不挠的精神。海地历史提醒我们，必须尊重人的尊严。国际社会必须继续斗争，倡导保持和维护这种尊严，从而永远消灭各种形式的奴隶制。

雷吉斯先生（海地）（以法语发言）：7年前，大会将2007年3月25日定为纪念废除跨大西洋贩卖奴隶二百周年国际日。国际社会选择以此方式纪念被从非洲海岸强行带到美洲殖民地地狱的数百万男女老少。它也希望纪念有史以来反对贩奴行为和奴隶制的所有人——哲学家、学者、作家、政治家、废奴人士、神职人员和普通公民。他们谴责实施恐怖和把自己凌驾于他人之上的思想，因为这种思想源于不道德但却堂而皇之的理由。他们是甘冒一切危险乃至生命危险，谴责贩卖奴隶这一严重非人行为的斗士和烈士。

今年，联合国决定选择“战胜奴隶制：海地及其他地区”作为本次纪念活动的主题，从而将海地共和国与纪念活动密切联系起来。我们感谢给予我们这一荣誉。我愿代表海地政府和人民向联合国和今天会议的组织者表示感谢，感谢他们给予我国特殊的尊敬和认可。我国所取得的骄人成就包括，第一次有力地打击了奴隶制，而这种打击最终证明对于贩奴行为起到了毁灭性作用。它发生在1804年——即210年前的今天。

向海地致敬，首先是要向第一批抵抗战士，也就是从16世纪起就反对奴隶制的逃亡奴隶致敬。向海地致敬，还要向1791年高举火炬的人们致敬，向争取独立的先驱杜桑·卢维杜尔致敬；向我国海地的国父，即让-雅克·德萨林、亨利·克里斯托弗和亚历山大·佩蒂翁致敬；还要史诗般壮烈的解放战争无名英雄致敬。在那场战争的最后，由被贩至美洲、胆识过人的赤脚奴隶战士组成的军队战胜了其压迫者，这是历史上的首次。

在海地共和国看来，联合国的致敬具有不可否认的象征性意义。事实上，海地于19世纪初获得

独立，是对当时国际秩序的一种挑战。那种秩序基于贩奴活动，并助长了两类奴隶制——经济上和心理上的奴隶制——也就是说，黑人命中注定就应该从事强迫劳动、沦为商品并遭受各种形式的种族偏见、蔑视、屈辱、不公和压迫。

但海地不只是殖民国家眼中的挑战者或另类；它使得当时占据主导地位的价值体系被撕开一个深深的裂口，它谴责了奴隶制，并告诉全世界奴隶制是无效的，而且再也不能为人所接受。因此，海地1804年的独立促成了强大的原动力。大不列颠和美国等国于1807年取缔了跨大西洋贩卖奴隶行为，法国于1848年废除了奴隶制，然后是美国于1865年废除了奴隶制。

用阿马杜·马赫塔尔·姆博先生雄辩的话来说，海地革命通过挑战人压迫人的国际秩序——这种秩序建立在人的肤色的基础上——的根本基础，通过践行1789年第一份人权和公民权利宣言的原则，无可否认地对推动普世人性观念作出了贡献。

有鉴于此，Abel Nicolas Léger先生认为比1776年革命更人道和更伟大的1804年海地革命，是历史的一个重要分水岭。在整个19世纪和20世纪，它一直对拉丁美洲、加勒比和非洲许许多多民族解放和独立运动起着鼓舞、指导和榜样的作用。它最终被证明是建立新的道德秩序所必需的，这种秩序的基础是承认和尊重人的尊严和社会契约基本原则——所有种族的男男女女毫无区别地享有真正的自由、平等和博爱。

海地对于普世人权观念的贡献被载入了史册。知名史学家毫不犹豫将海地革命称作是与1776年美国革命和1789年法国革命并列的第三次革命——在那个目睹新世界诞生、旧秩序被颠覆的血腥时代发生了三场重大事件。的确，海地的独特性理应得到更多的了解和认可。

联合国在海地独立210周年之际举行这个隆重的纪念活动，令我们深感荣耀。海地政府和人民对此深表感谢。正如潘基文秘书长于2007年3月1日非常

恰当地回顾的那样，值得在联合国这里讲述结束贩卖奴隶的故事。

我还赞扬加勒比共同体（加共体）的兄弟国家，它们在纪念国际日的活动中发挥了积极和决定性的作用。它们与海地一样，知道奴役枷锁并有着同样的命运，这使它们对其他人争取权利、平等、公正以及尊重人类至高尊严的斗争更有体会并且更加敏感。

我感谢2013年9月23日在联合国这里宣布将为纪念跨大西洋贩卖奴隶悲剧竖立一块奴隶制受害者的永久纪念碑，即“返回方舟”。海地裔建筑师、才华横溢的罗德尼·莱昂先生设计的这个宏伟的纪念碑在一个有83个国家参与、310个方案入围的国际竞赛中拔得头筹。我感谢指导、鼓励并监督了这个项目的教科文组织、新闻部、加共体成员国、永久纪念碑委员会主席以及非洲联盟各国。我们应向建筑师罗德尼·莱昂表示热烈祝贺和深切谢意。

这个国际日绝不仅是一场简单的纪念活动，它提醒我们保护人权是联合国的核心使命，是一场不断重复、永不停息的战争，而打击新型奴隶制的斗争要求国际社会保持警惕，并做出持续和坚决的努力。

我们面前仍有许多挑战。今天，世界各地仍有数百万人不幸被强迫劳动。世界各地千百万人被迫生活在极端贫困和脆弱之中。强行征募儿童兵和贩运人口只是这种无处不在的卑劣剥削的一些形式，遭到所有有良知者的反对。奴隶制后果是造成严重社会经济不公、不容忍和种族主义的核心要素，这些问题有时具有体制性，非洲裔人或团体在世界各地仍受到这些问题的困扰。

因此，这个纪念日必须成为一个共同反思1807年以来所走过道路的日子，一个认识到当前种族主义所带来危险的日子，并且认识到国际社会需要加强合作，以最终击败各种表现形式的现代奴役和人剥削人行为。

**奥亚尔顺·马切西先生（西班牙）**（以西班牙语发言）：西班牙也同各方一道纪念这个奴隶制和跨大西洋贩卖奴隶行为受害者国际纪念日。每年3月25日，我们在此齐聚一堂，回顾人类历史上最可怕和最恐怖的时期之一。我要说，这也是最可耻的时期之一。海地代表激动地表示，这是一个历史变得不人道的时刻。历史迷失了方向。

人们提出了许多数字。一种估计是，在历时四百年的奴隶制中，有1 400万到1 500万人丧生。因此，今天，我们必须缅怀所有在惨绝人寰和不合情理的情况下死去的人们。此时此刻，我们还必须赞扬所有凭借自己的决心与勇气，推动结束人类历史上最痛苦篇章之一的奴隶和废奴者，他们是我们如此引以为豪的美洲新社会真正的设计师。

不幸的是，正如我前面的许多发言者已指出的那样，奴隶制以贩运人口和拐卖儿童等新的现代形式仍在继续，这些形式与旧形式同样残忍甚至更加残忍。西班牙始终是一个寻求打击奴隶制和一切现代奴役形式的国家。因此，今天我非常自豪地宣布，西班牙向由海地著名艺术家罗德尼·莱昂设计的跨大西洋贩卖奴隶行为受害者纪念碑再捐款3万欧元。这笔捐款将有助于确保我们大家永远牢记，历史上的这些悲哀篇章绝不能在未来重演。

**山崎先生（日本）**（以英语发言）：我非常荣幸地代表日本政府在今天纪念奴隶制和跨大西洋贩卖奴隶行为受害者国际纪念日会议上发言。

每年3月25日为我们提供了一个机会缅怀奴隶制受害者，并提醒我们自己，我们绝不能忘记这个祸患的可怕历史。自2008年以来，日本一直是题为“奴隶制和跨大西洋贩卖奴隶行为受害者永久纪念碑和对受害者的纪念”的大会年度决议的提案国之一。我们感谢加勒比共同体成员国和非洲各国主动提交这项重要决议。

2013年11月，日本再次成为该决议提案国。大会第68/7号决议核可了会员国竖立一座永久纪念碑

的倡议，并请秘书长每年组织一系列活动来纪念这个国际日。

《世界人权宣言》指出，人人生而自由，在尊严和权利上一律平等。日本将继续努力制止各种形式的奴隶制，实现所有人的自由与平等。

**莫雷诺·格拉夫人（古巴）**（以西班牙语发言）：我国代表团完全赞同智利代表以拉丁美洲和加勒比国家集团的名义，就这一重要议程项目所作的发言。

我们古巴人为我们的非洲之根感到自豪。古巴民族的特征是通过不同族裔群体之间的跨文化交流进程发展而来的，这些族裔群体曾经生活在非常艰难的环境中，首先是殖民主义环境，然后是新殖民主义环境。1959年，我们开始了一个珍视古巴特征所有组成部分的真正融合的新阶段。我们的大部分国民是西班牙裔和非洲裔，此外还有亚洲人以及美洲土著人民。与其它拉丁美洲和加勒比国家一样，在古巴，我们看到跨大西洋贩卖奴隶行为造成的恶果。有130多万非洲人被残忍贩卖，奴隶们因而来到了古巴岛屿上的殖民时期种植园。这些非洲的男人、妇女和儿童被迫离开自己的家园和家人，被作为奴隶劳工贩卖到大西洋彼岸。

几个世纪以来，古巴的文化和民族特征也来自于非洲的磨难。古巴人感谢我们非洲祖先的智慧、创造力、适应逆境的能力、丰富的历史和宗教信仰、音乐韵律、他们的活力和性格，以及最根本的是，他们反抗不公正的精神以及争取独立和自由的无畏勇气。获得自由的奴隶以及他们的后代在使古巴人民得以行使自决权的战争的各个阶段中，发挥了主要作用。

正如古巴革命统帅菲德尔·卡斯特罗先生在2001年于德班举行的反对种族主义、种族歧视、仇外心理和相关不容忍行为世界会议上所说的那样，包括亚洲在内三个大陆的各国人民遭受了非人的剥削，影响了发展中世界逾4.5亿人的命运和现在的生活。他们生活贫穷、没有工作、不识字、身患疾病，他

们的孩子过早夭折、他们的预期寿命很短，此外还承受着无法在此言状的其它灾难，这令我们感到震惊和恐惧。他们是已延续几个世纪的野蛮行径的当代受害者，他们应当因对他们的祖先和人民犯下的可怕罪行得到补偿。

发达国家对环境破坏加快并且几乎无法阻止负有责任。发达国家从征服和殖民主义、奴隶制和跨大西洋贩卖奴隶行为以及对南方国家数亿儿童的残酷剥削中攫取了最大利益。古巴坚决支持加勒比共同体（加共体）成员国的要求，即应作出真正的道歉和赔偿，以此作为对土著人民遭受种族灭绝和非洲人民遭受奴役的补偿。古巴也支持发展中国家特别是非洲国家要求在国际经济关系中得到特殊和有区别的待遇。

古巴支持加共体国家和非洲集团每年就这个议程项目提出的决议草案，我们也是决议草案的共同提案国。我们认识到，必须加强联合国以及教科文组织等其它国际组织在这个问题上开展的活动。国际社会所能做的最起码事情是为对土著人民的灭绝种族行为和跨大西洋贩卖非洲人口期间犯下的危害人类罪行作出赔偿。古巴拒绝接受富人的自私自利和对犯下与资本主义历史发展相关的危害人类罪行的有罪不罚。今天，同样一些人是全球化的主要受益者，其基础是巧取豪夺的新殖民模式、新殖民主义融资的致命武器以及新的针对人民自由行使自决权威胁使用和使用武力的行为。

**主席（以英语发言）**：大会就此结束奴隶制和跨大西洋贩卖奴隶行为受害者国际纪念日纪念会议。

我是否可以认为，大会决定结束对议程项目120的审议？

就这样决定。

下午4时45分散会。